



64



Куда

г. Киев, 54-бульваря Чакалова 52 кв 38.

Кому

Маяку Володимиру Антоновичу.

Индекс предприятия связи и адрес отправителя 261701

Житомирская обл.  
Топольнянский район.  
с. Брестки. Тейдору  
Юсану Камратовичу.

252054

Пишите индекс предприятия связи места назначения

0123456789

*В н и м а н и е!*  
*Образец написания цифр индекса:*

Министерство связи СССР, 1987  
Цена двух маркированных конвертов 11 коп.

Изготовлено на Ряжской ф-ке Гознака

62

1

Я громадянин Гейдур Жан Танкратович  
уродженець с. Єркин Топельнського району.

Митомирської області; Трогитавши статтю  
в газеті Сельскі Вісті. О 33-й голод.

Хочу дати показання про голод котрий  
я переживав в 33 году. родина моя мешкала  
у 8 господарів. Батько усе життя в колхоз  
с перших часів і працював 5 гектарів сажі  
а з буди ще малими. За ту роботу нікого  
не платили а як робили то і їли а то  
і того другий раз немає прийшла зима то  
написали на картоплю, а як кінчився  
запас картоплі то і прийшла голодна  
смерть стала весною ходять по огородах  
и копають землю картоплю и пекти бани.  
Як хто їв то знав а як не їв то пухи не багить  
і нежить. Конясає перейшли лобить в різні  
черепях і котів хто що мог добить щоб  
не вмерти з голоду. Дале пішли очень тяжкіє  
часи даже мати убивала свого дитину і варила.  
і для голодної людини немає ніякої безпеки  
хто не знає то пухи не доживають нікому  
до голодної смерті. В моєму роду комеро

2 Чоловіка: батько, мати і два брати  
Николай і Петро а Ч осталося в живих  
котрі добитися до Києва а там вижили и  
знову вернулись на свою ріднину. Одним  
словом можна писати книгу та цієї  
жорстокою щоб знало наше покоління що  
проходило в наш період наших життя.  
Далше по нашій місцевості що проживали  
наші родителі там було усього 15 хат з них  
померло 34 чоловіки. усі здорові і крепкі люди.  
а по селу було здорові з них померло менше  
як дво чоловіки з випадної смерті. Недаві  
дог те бачили що з его переживов. Мені  
зараз 76 років пережив 2 випадкові з'явили  
одним словом прошив по усім провітам.  
Можна подякувати там людям  
котрі цього життя зробили пучок  
вони подбали на своїх дітях, що вмирах.  
Прошу ізвинення за неграмотність і плохе  
писання. Дякую. Лисав Гейдур И. П.

10/хл-1988 року.

А ті люди котрі померали то іздала грабарка і  
заберали на кладбище у обичого мого а тому чоловікові  
що з'явив протипи / дружиці жінка за одного. Отісиче  
зародітки були.

3

Тілі люди які іще могли ходити то  
платили іржуні меду злимо сарав буржи і  
варени шпірту у полі томе давати і літер,  
шпірту. Давши дури таскі котрі в магазині  
і їхні родзи вале маю карови і садилу огороди.  
ті верховодели уейо впасти то не хотів  
робити як нибудь сипи то вивозили із села  
на постфайки доріг і в камері карери щоб  
таск скорше померли. Це політїко була  
уєого правліня. Голови котоску і сільсовєєв  
і комсомолска організація розпознавали  
уейо правами котрими їм дїктував  
всєїє органи впасти. Що зетїли те і  
робили понаказуваня не було куда і кому.  
Уме прийшли живи насапотити зарішк  
того що дають свиням і скотові і роздали  
людям на зарібданіє порудодні люди люди  
сїтану варити і сїтану поправляти як  
пероаяца отець був той зрощок вкупєєє.  
Я сам варив и насадаєє після тогоо отець  
скоро поправляєє. Ой уєє те що я  
знаю по собі і по всєєму селі.